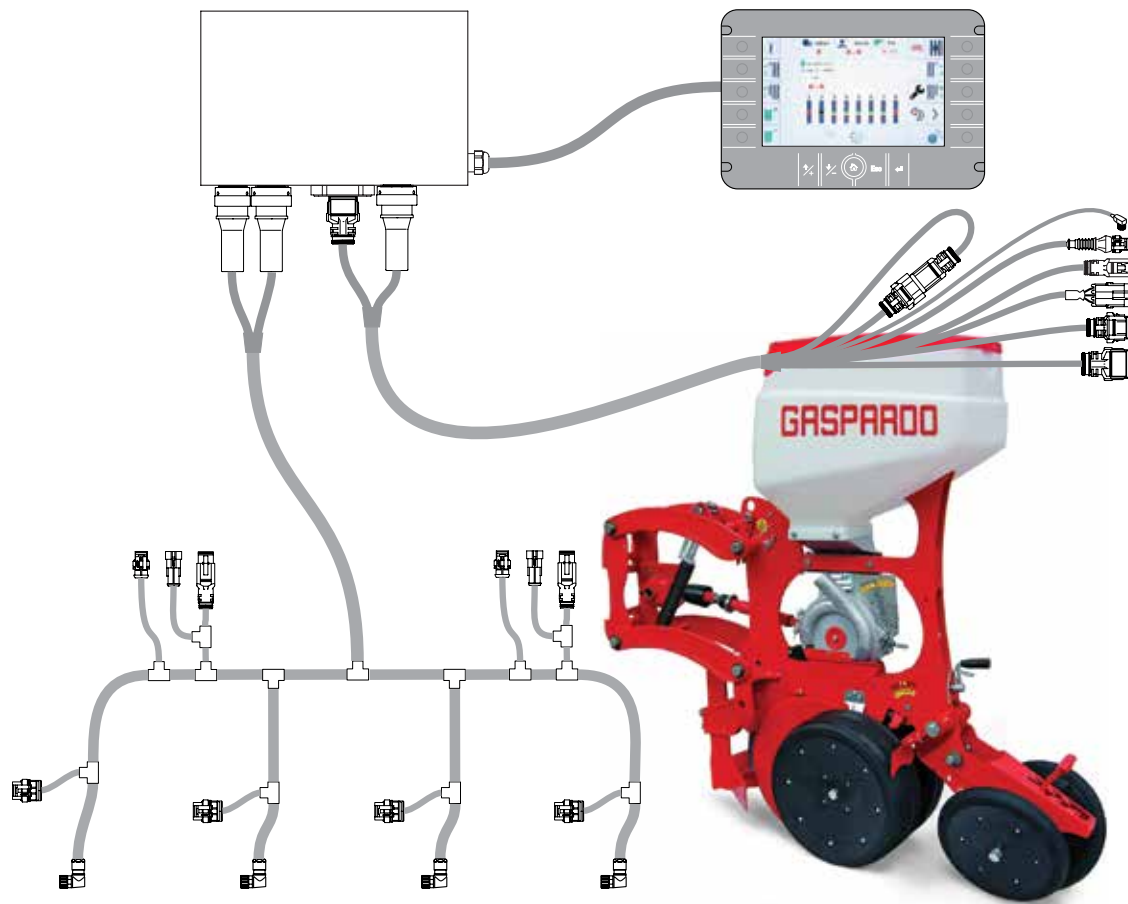


# GASPARDO

MASCHIO GASPARDO S.p.A.



# GENIUS MASTER

## *Precision Planter*

*«ISOTRONIC» and «SEED CONTROL» system*

SPARE PARTS

## ITALIANO

Il presente Manuale d'istruzioni per l'uso è parte integrante del manuale dell'attrezzatura e fornisce all'utilizzatore informazioni utili per lavorare correttamente ed in sicurezza facilitando l'utilizzo del SISTEMA ISOTRONIC.

**PERTUTTE LE "INDICAZIONI GENERALI SULLA SICUREZZA" DELLE PERSONE, ANIMALI O COSE INERENTI ALL'UTILIZZO DELL'ATTREZZATURA FARE RIFERIMENTO AL MANUALE ISTRUZIONI DELLA STESSA.**

Su ogni unità è installato un motore elettrico che controlla la rotazione del disco di semina; la sua velocità di rotazione, in relazione alla velocità di avanzamento, definisce le distanze tra i semi. Grazie al controllo del motore è possibile regolare la distanza di semina direttamente dal monitor.

- **ATTENZIONE!** Porre molta attenzione in fase di connessione del cablaggio al motore.

**Non forzare! Rischio di piegatura dei pin di collegamento all'interno del connettore.**

Orientamento della connessione come da figura.

- Nel caso di bloccaggio, aprire il coperchio e verificare che i semi o parti di semi rotti blocchino la rotazione del disco di semina.
- A fine stagione di semina, togliere il carter motore e pulire l'area con getto d'aria.
- Usare la lamella in gomma solo in presenza di dischi di semina con pioli in ottone.

## ENGLISH

This Instruction Manual is an integral part of the equipment's manual and provides the user with useful information to work correctly and safely, making it easier to use the ISOTRONIC SYSTEM.

**FOR ALL THE "GENERAL SAFETY RULES" APPLYING TO PEOPLE, ANIMALS OR PROPERTY RELATED TO THE USE OF THE EQUIPMENT, PLEASE REFER TO THE INSTRUCTION MANUAL OF THE EQUIPMENT ITSELF.**

Each seeding unit has an electric motor installed which controls the seed disc rotation; its velocity, in relation to tractor speed, defines the distance between seeds.

Thanks to this motor it's possible to regulate the seeding distance directly from the monitor.

- **ATTENTION!** Take special care when connecting the cable to the motor.

**Do not force! Risk of bending the connecting pins in the connector.**

Connection should be done as shown in the figure.

- In the case of blocking, open the cover and check for any whole or broken seeds obstructing rotation of the planting disk.
- At the end of the planting season, remove the engine cover and clean the area with a jet of air.
- Use the rubber blade only in the case of planting disks with brass rods.

## FRANÇAIS

Ce Manuel d'instructions pour l'utilisation fait partie intégrante du manuel de l'équipement et fournit à l'utilisateur les informations utiles pour opérer en toute sécurité, facilitant ainsi l'utilisation du SYSTÈME ISOTRONIC.

**POUR TOUTES LES « INDICATIONS GÉNÉRALES » SUR LA SÉCURITÉ DES PERSONNES, DES ANIMAUX OU DES BIENS MATÉRIELS CONCERNANT L'UTILISATION DE L'ÉQUIPEMENT, CONSULTER LE MANUEL D'INSTRUCTIONS DE CE DERNIER.**

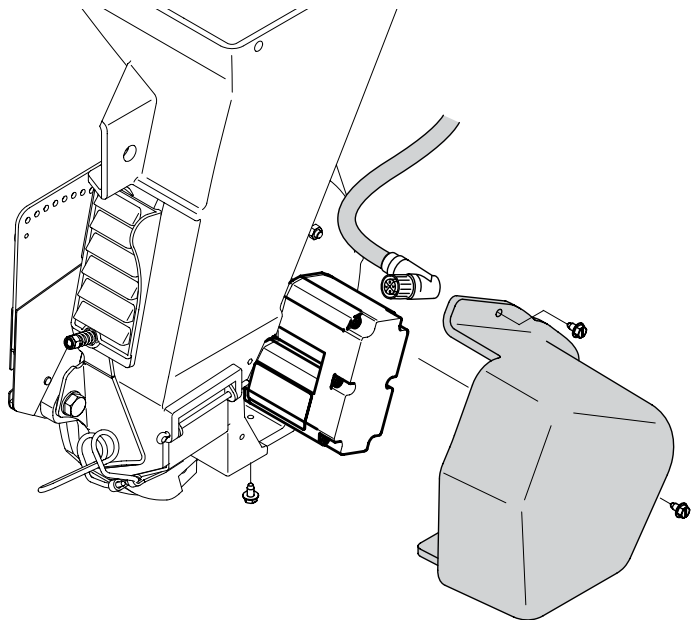
Chaque élément semeur possède un moteur électrique qui contrôle la rotation du disque semeur; sa vitesse, en relation avec la vitesse d'avancement, détermine la distance entre graines. Grâce à ce moteur, il est possible de moduler la dose directement depuis le terminal.

- **ATTENTION!** Prêter une attention particulière durant le câblage du moteur.

**Ne pas forcer ! Risque de pliage des broches de connexion à l'intérieur du connecteur.**

Orientation de la connexion comme illustré sur la figure.

- En cas de blocage, ouvrir le couvercle et vérifier si des graines ou des parties de graines cassées empêchent la rotation du disque d'ensemencement.
- Une fois la saison des semences terminée, enlever le carter du moteur et nettoyer la zone avec un jet d'air.
- Utiliser la lamelle en caoutchouc seulement en cas de disques de semences avec des dents en laiton.



## DEUTSCH

Das vorliegende Bedienungs- und Wartungshandbuch ist integrierender Bestandteil des Handbuchs der Maschine. Es liefert dem Benutzer nützliche Informationen, um richtig und sicher zu arbeiten, und erleichtert die Benutzung des ISOTRONIC SYSTEMS. **FÜR ALLE "ALLGEMEINEN SICHERHEITSANWEISUNGEN", DIE DIE SICHERHEIT VON PERSONEN, TIEREN ODER SACHEN IM ZUSAMMENHANG MIT DER BENUTZUNG DER MASCHINE BETREFFEN, IST AUF DEREN BETRIEBSANLEITUNG BEZUG ZU NEHMEN.**

Auf jeder Einheit ist ein Elektromotor installiert, der die Rotation der Säscheibe, deren Drehgeschwindigkeit in Bezug auf die Vorschubgeschwindigkeit kontrolliert und die Abstände zwischen den Samen bestimmt. Dank der Motorsteuerung ist es möglich, den Abstand der Samen vom Bildschirm aus einzustellen.

- **ACHTUNG!** Beim Anschließen der Kabel an den Motor große Sorgfalt anwenden.

**Nicht forcieren! Es besteht das Risiko, dass der Verbindungsstift im Verbinder zerbricht.**

Ausrichtung der Verbindung siehe Abbildung.

- Bei Blockierung, den Deckel öffnen und prüfen, ob Samen oder zerbrochene Samenstückchen die Rotation der Säscheibe blockieren.
- Am Ende der Säesaison, das Schutzgehäuse des Motors entfernen und den Bereich mithilfe eines Luftstrahls reinigen.
- Die Gummilamelle nur bei Säscheiben mit Messingzapfen benutzen.

## ESPAÑOL

Este manual de instrucciones de uso es parte integrante del manual del equipo y brinda información útil al usuario para trabajar correctamente y en seguridad facilitando con ello el uso del SISTEMA ISOTRONIC.

**PARA TODAS LAS "INDICACIONES GENERALES SOBRE LA SEGURIDAD" DE PERSONAS, ANIMALES O COSAS RELATIVAS AL USO DEL EQUIPO REMÍTASE AL MANUAL DE INSTRUCCIONES DEL MISMO.**

Cada unidad cuenta con un motor eléctrico que controla la rotación del disco de siembra; su velocidad de rotación, en relación a la velocidad de avance, determina las distancias entre las semillas. Gracias al control del motor se puede regular la distancia de siembra directamente desde el monitor.

- **ATENCIÓN!** Tenga mucho cuidado en fase de conexión del cableado con el motor.

**No lo fuerce! Riesgo de plegado de los pines de conexión dentro del conector.**

Orientación de la conexión según la figura.

- En caso de bloqueo, abra la tapa y compruebe si las semillas o partes de semillas rotas bloquean la rotación del disco de siembra.
- Al final de la temporada de siembra, quite el cárter del motor y limpie el área con un chorro de aire.
- Use la cuchilla de goma solo si hay discos de siembra con plantadores de latón.

## DANSK

Denne Brugsvejledning er en integreret del af vejledningen for udstyret og giver brugeren nyttig information omkring korrekt og sikker brug af redskabet, og hjælper brugeren i anvendelsen af SYSTEMET ISOTRONIC.

**FOR ALLE "GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER" FOR PERSONER, DYR ELLER TING DER PÅVIRKES AF BRUGEN AF Udstyret, henvises der til instruktionsvejledningen for udstyret.**

- **ADVARSEL!** Vær meget forsigtig under fasen med tilslutning af kablet til motoren.  
**brug ikke tvang! der er risiko for at bøjse stifterne til sammenkoblingen indvendigt i konnektoren.**  
Orientering af tilslutningen som vist på figuren.
- Ved blokering åbnes dækslet og det kontrolleres om frøene eller dele af frø blokerer rotationen af så-skiven.
- Ved afslutningen af så-sæsonen, fjernes beskyttelsesskærmen på motoren og der rengøres med trykluft.
- Anvend kun gummilamellen med så-skiver med messingpinde.

## PORTUGUÊS

Este Manual de instruções para o uso é parte integrante da manual do equipamento e fornece ao utilizador informações úteis para operar corretamente e em condições de segurança, facilitando a utilização do SISTEMA ISOTRONIC.

**PARA TODAS AS "INDICAÇÕES GERAIS SOBRE A SEGURANÇA" DAS PESSOAS, ANIMAIS OU OBJETOS INERENTES À UTILIZAÇÃO DO EQUIPAMENTO, CONSULTAR O SEU MANUAL DE INSTRUÇÕES.**

Em cada unidade está instalado um motor elétrico que controla a rotação do disco de sementeira; sua velocidade de rotação, em relação à velocidade de avanço, define as distâncias entre as sementes. Graças ao controlo do motor é possível regular a distância de sementeira diretamente do monitor.

- **ATENÇÃO!** Prestar muita atenção na fase de conexão da cablagem ao motor.  
**Não forçar! Risco de dobragem dos pinos de conexão dentro do conexão.**  
Orientação da conexão conforme a figura.
- No caso de bloqueio, abrir a tampa e verificar se as sementes ou partes de sementes rompidas bloqueiam a rotação do disco de sementeira.
- No fim da sementeira, remover o cárter do motor e limpar a área com jato de ar.
- Usar a lâmina de borracha só na presença de discos de sementeira com cavilhas de latão.

## POLSKI

Niniejsza instrukcja obsługi stanowi integralną część instrukcji sprzętu. Zawarte w niej informacje umożliwiają użytkownikowi prawidłową i bezpieczną pracę, ułatwiając obsługę SYSTEMU ISOTRONIC.

**ABY ZAPOZNAĆ SIĘ Z „OGÓLNYMI ZALECENIAMI DOTYCZĄCYMI BEZPIECZEŃSTWA” OSÓB, ZWIERZĄT LUB MIENIA, ODNOSZĄCYMI SIĘ DO UŻYTKOWANIA SPRZĘTU, ZOBACZ INSTRUKCJĘ JEGO OBSŁUGI.**

- **UWAGA!** Zachować maksymalną uwagę w fazie podłączenia okablowania do silnika.  
**Nie wywierać siły! Ryzyko zagięcia pinów łączących, znajdujących się wewnątrz łącznika.**  
Ustawienie połączenia zgodnie z rysunkiem.
- W przypadku zablokowania otworzyć pokrywę i sprawdzić, czy nasiona lub pokruszone części nasion nie blokują obrotu tarczy siewnej.
- Po zakończeniu okresu siewnego zdemontować osłonę silnika i wyczyścić tę strefę strumieniem powietrza.
- Użyć gumowej listwy wyłącznie w przypadku tarcz siewnych z kołkami mosiężnymi.

## NEDERLANDS

Deze Handleiding met gebruiksaanwijzingen maakt wezenlijk deel uit van de handleiding van de uitrusting en levert aan de gebruiker nuttige informatie om correct en veilig te werken met het SYSTEEM ISOTRONIC.

**VOOR ALLE "ALGEMENE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN" VOOR DE PERSONEN, DIEREN OF VOORWERPEN, INHERENT AAN HET GEBRUIK VAN DE UITRUSTING, RAADPLEEG DE HANDLEIDING ERVAN.**

- **AANDACHT!** Let heel goed op bij de aansluiting van de bekabeling op de motor.  
**Niet forceren! De aansluitpinnen in de connector kunnen immers plooiën.**  
Richting van de aansluiting zoals afgebeeld.
- Bij blokkering, open het deksel en controleer of de zaden of gebroken zaden de rotatie van de zaaischijf blokkeren.
- Op het einde van het zaaiseizoen moet de beschermkap van de motor weggenomen worden, om de hele zone te reinigen met een luchtstraal.
- Gebruik de rubberen lip enkel in aanwezigheid van zaaischijven met koperen pinnen.

## ROMÂNĂ

Acest manual cu instrucțiuni de utilizare este parte integrantă din manualul echipamentului și oferă utilizatorului informații utile pentru desfășurarea în siguranță și în condiții adecvate a activității, în vederea utilizării mai simple a SISTEMULUI ISOTRONIC.

**PENTRU TOATE „RECOMANDĂRILE GENERALE PRIVIND SIGURANȚA” PERSOANELOR, ANIMALELOR SAU BUNURILOR ÎN MATERIE DE UTILIZARE A ECHIPAMENTULUI CONSULTAȚI MANUALUL DE INSTRUȚIUNI AL ACESTUIA.**

- **ATENȚIE!** Acordați atenție în faza de conectare a cablului la motor.  
**Nu forțați! Risc de îndoire a pinilor de legătură în interiorul conectorului.**  
Orientarea conexiunii după cum este indicat în figură.
- În caz de blocare, deschideți capacul și verificați ca semințele sau părți de semințe rupte să nu blocheze rotația discului de însămânțare.
- La sfârșitul anotimpului de semănare, scoateți carterul motorului și curățați zona cu jet de aer.
- Utilizați lamela din cauciuc doar în cazul în care sunt prezente discuri de însămânțare cu dibluri din alamă.

## УКРАЇНСЬКА


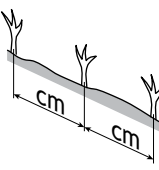
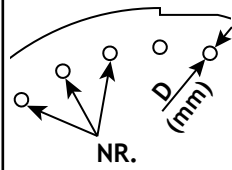
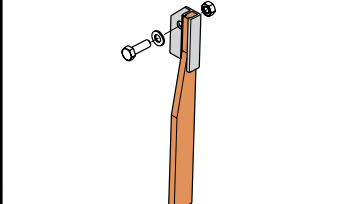
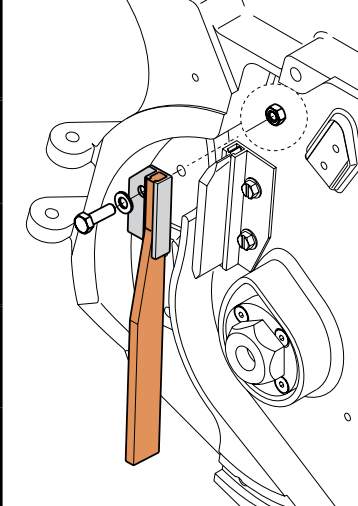
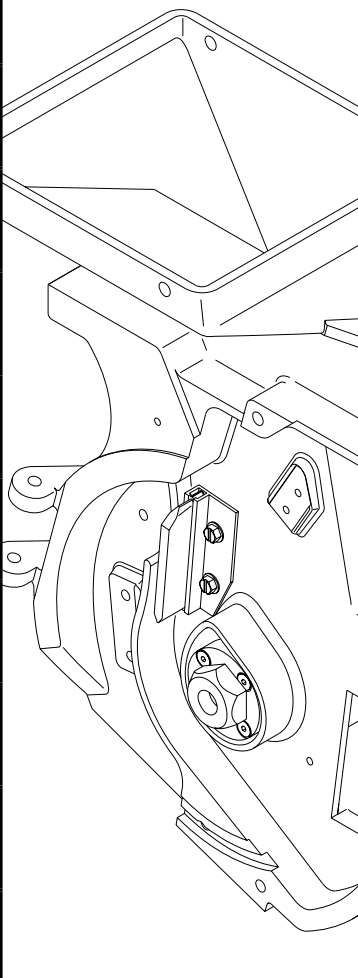
Ця інструкція з експлуатації є невід'ємною частиною посібника до обладнання та містить корисну для користувача інформацію про правильну та безпечну роботу, що полегшує користування СИСТЕМОЮ «ISOTRONIC».

**ЩОДО ВСІХ «ЗАГАЛЬНИХ ПОКАЗНИКІВ БЕЗПЕКИ» ЛЮДЕЙ, ТВАРИН АБО РЕЧЕЙ, ПОВ'ЯЗАНИХ З ВИКОРИСТАННЯМ ОБЛАДНАННЯ, ЗВЕРТАЙТЕСЯ ДО ЙОГО ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ.**

- **УВАГА!** Будьте дуже обережні під час підключення електропроводки до двигуна.  
**Не докладайте надмірної сили! Ризик згинання з'єднувальних штифтів всередині роз'єму.**  
Орієнтація з'єднання показана на малюнку.
- У випадку блокування відкрийте кришку та перевірте, чи зерно або відламок зерна не блокував обертання посівного диска.
- Наприкінці сезону посіву вийміть картер та очистіть поверхню струменем повітря.
- Використовуйте гумову пластинку лише за наявності посівних дисків з латунними шпильками.

# Tabella dischi semina per seminatrici ISOTRONIC

## Seed disc table for ISOTRONIC planting unit

|   |  |      |  |           |   |
|---|---|------|--|-----------|--|
|   | min.  | max. | NR.  | D         |  |
| Mais<br>Corn<br>Mais<br>Mais<br>Maiz  | 8   | 32   | 26   | 4,5       |   |
| Mais seme grosso, fagiolo<br>Large corn seed, bean<br>Mais große Samen, Bohnen<br>Mais (conseillé pour inter-rangs 70-75)<br>Maiz semilla grande, judías  | 8   | 32   | 26   | 5,0 / 5,5 |  |
| Girasole<br>Sunflower<br>Sonnenblumen<br>Tournesol<br>Girasol   | 8   | 32   | 26   | 2,5       |  |
| Cotone<br>Cotton<br>Baumwolle<br>Coton<br>Algodón   | 4   | 16   | 52   | 3,5       |  |
| Cotone (consigliato per interfila 70-75)<br>Cotton (recommended for 70-75 cm inter-row)<br>Baumwolle (Empfohlen für Reihenabstand 70-75)<br>Coton (conseillé pour inter-rangs 70-75 cm)<br>Algodón (Aconsejado para dist. hileras 70-75 cm) | 3   | 11,5 | 72   | 3,5       |  |
| Bietola, Sorgho<br>Sugarbeet, Sorghum<br>Rüben, Hirse<br>Betteraves, sorgho<br>Remolacha, sorgo   | 6   | 23   | 36   | 2,1       |  |
| Cetriolo <sup>[*]</sup><br>Cucumber<br>Gurken<br>Concombre<br>Pepino  | 6   | 23   | 36   | 1,5       |  |
| Fagiolino, Cotone<br>Green bean, Cotton<br>Grüne Bohnen, Baumwolle<br>Haricots, coton<br>Judias, Algodón  | 6   | 23   | 36   | 3,5       |  |
| Pisello<br>Peas<br>Erbsen<br>Pois<br>Guisantes  | 6   | 23   | 36   | 4,5       |  |
| Fagiolo Borlotto<br>Bean<br>Bohnen Borlotti<br>Haricots Borlotto<br>Judias "borlotto"   | 6   | 23   | 36   | 5,5       |  |
| Soia (consigliato per interfila 45-50 cm)<br>Soya (recommended for 45-50 cm inter-row)<br>Soja (für Reihenabstand 45 - 50 cm geeignet)<br>Soja (conseillé pour inter-rangs 45-50 cm)<br>Soja (aconsejado para dist. hileras 45 - 50 cm)     | 4   | 16   | 52   | 4,25      |  |
| Insalata <sup>[*]</sup><br>Green salad<br>Kopfsalat<br>Salade<br>Ensalada   | 3   | 11,5 | 72   | 0,8       |  |
| Pomodoro, Finocchio, Colza <sup>[*]</sup><br>Tomato, Fennel, Rape<br>Tomaten, Fenchel, Raps<br>Tomato, poireau, colza<br>Tomate, Hinojo, Colza  | 3   | 11,5 | 72   | 1,1       |  |
| Sorgho, Coriandolo<br>Sorghum, Coriander<br>Hirse<br>Sorgho, Coriandre<br>Sorgho, Cilantro  | 3   | 11,5 | 72   | 2,1       |  |
| Soia (consigliato per interfila 70-75)<br>Soya (recommended for 70 - 75 cm inter-row)<br>Sojabohnen (Empfohlen für Reihenabstand 70-75)<br>Soja (recommandé pour écartement 70-75)<br>Soja (recomendado para interfila 70 - 75 cm)          | 3   | 11,5 | 72   | 4,25      |  |

[\*] Si consiglia di sostituire il coperchio del distributore semi con il coperchio per semi minuti. We recommend the substitution of the seed distributor cover with the small seed cover.  
 Per particolari esigenze, fare specifica richiesta. For special requirements make a specific order.

I valori della tabella sono puramente indicativi. La scelta definitiva dei dischi di semina è a totale discrezione dell'utente. Non si accettano reclami per semine eseguite con dischi non idonei.  
 The values shown on the table are approximate. The definite choice of seed plates is completely up to the user. Complaints for imprecise sowing due to utilization of improper seed plates will not be accepted.

## PARTI DI RICAMBIO

Le ordinazioni delle parti di ricambio vanno fatte presso i nostri concessionari di zona e devono essere sempre corredate dalle seguenti indicazioni:

- **Tipo, modello e numero di matricola dell'attrezzatura.** Tali dati sono stampigliati nell'apposita targhetta di cui è dotata ogni attrezzatura.
- **Numero di codice della parte richiesta** rilevabile dal catalogo ricambi.
- Descrizione del particolare e quantità richiesta.
- **Mezzo di trasporto.** Nel caso questa voce non sia specificata, la Ditta Costruttrice, pur dedicando a questo servizio una particolare cura, non risponde di eventuali ritardi di spedizione dovuti a cause di forza maggiore.  
Le spese di trasporto si intendono sempre a carico del destinatario. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se venduta franco destino.

**N.B.:** Il termine **Destro** o **Sinistro** indicato nelle descrizioni, va inteso guardando l'attrezzatura dal lato posteriore.

## SPARE PARTS

Orders must be transmitted through our area dealers and should always include the following indications:

- **Type, model and serial number of the machine.** These data are punched on the data plate with which every implement is equipped.
- **Code number of the required spare part.** This will be found in the spare parts catalogue.
- **Description of the part and required quantity.**
- **Means of dispatch.** If this item is not indicated, the Manufacturer, while dedicating particular care to this service, shall not be held responsible for delays in delivery caused by cases of force majeure.  
Transport expenses shall always be at the consignee's charge. The goods travel at the purchaser's risk and peril even when sold ex destination.

**NOTE:** The terms **Right** or **Left** indicated in the descriptions refer to the implement when viewed from the rear side.

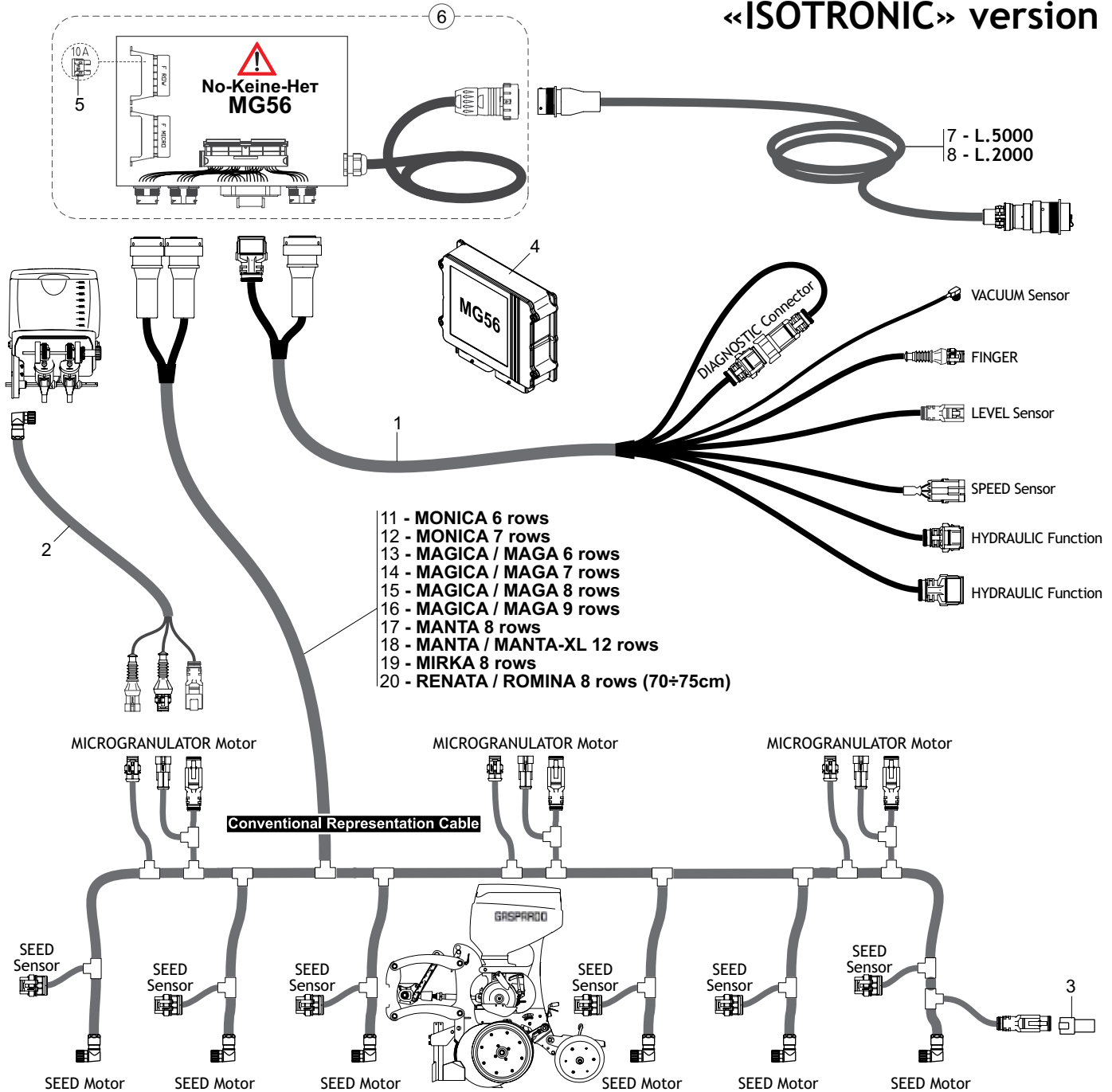
| <b>Nr. Tav.</b> | <b>Descrizione</b>                              | <b>Description</b>                             | <b>Pag.</b> |
|-----------------|---|--|-------------|
| TAV. 010        | Configurazione «ISOTRONIC» .....                | «ISOTRONIC» configuration.....                 | 6           |
| TAV. 021        | Distributore semi versione «ISOTRONIC».....     | Seed distributor «ISOTRONIC» version.....      | 7           |
| TAV. 030 (*)    | Cablaggio sensori «ISOTRONIC».....              | Sensor cable «ISOTRONIC» version.....          | 8           |
| TAV. 040 (**)   | Cablaggio sensori «ISOTRONIC».....              | Sensor cable «ISOTRONIC» version.....          | 9           |
| TAV. 050        | Trasmissione Microgranulatore «ISOTRONIC» ..... | Microgranulator transmission «ISOTRONIC» ..... | 10          |
| TAV. 060        | Encoder Monica-Magica/Maga «ISOTRONIC».....     | Encoder Monica-Magica/Maga «ISOTRONIC».....    | 11          |
| TAV. 070        | Encoder Mirka-Renata/Marisa «ISOTRONIC».....    | Encoder Mirka-Renata/Marisa «ISOTRONIC».....   | 12          |
| TAV. 080        | Encoder Scatola Cambio «ISOTRONIC».....         | Encoder Gearbox «ISOTRONIC» .....              | 13          |
| TAV. 090 (*)    | Configurazione «SEED CONTROL» .....             | «SEED CONTROL» configuration .....             | 14          |
| TAV. 100 (**)   | Configurazione «SEED CONTROL» .....             | «SEED CONTROL» configuration .....             | 15          |
| TAV. 111        | Monitor TERA 7 / TOUCH 800 .....                | TERA 7 / TOUCH 800 monitor .....               | 16          |
| TAV. 120        | Dischi di semina .....                          | Seed disc.....                                 | 17          |

(\*) *Versione con funzioni idrauliche NON integrate. Version NOT integrated hydraulic function*

(\*\*) *Versione CON funzioni idrauliche integrate. Version WITH integrated hydraulic function*

TAV. 010

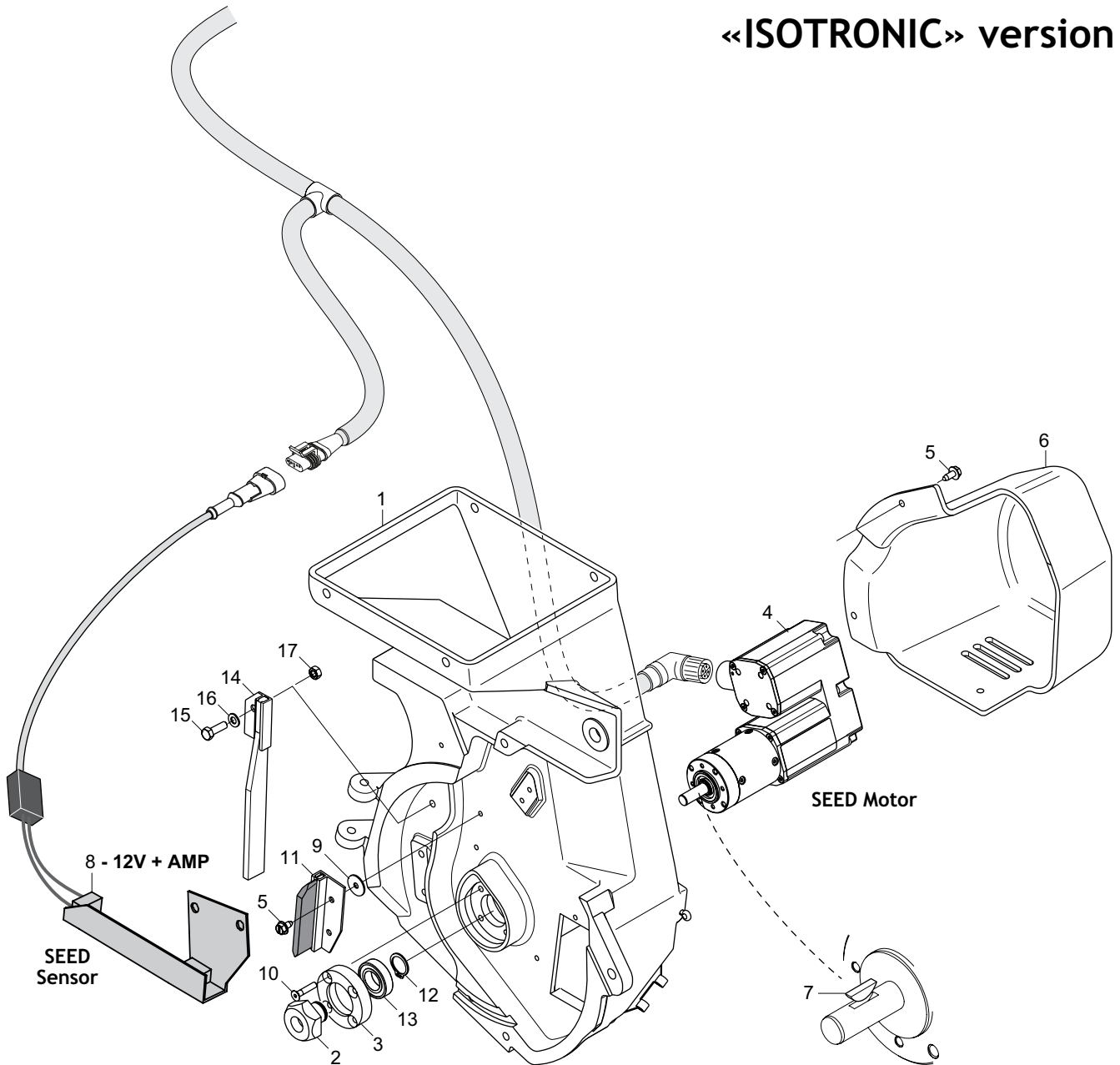
«ISOTRONIC» version



| Pos. | Cod.       | Description                | Pos. | Cod.       | Description                 |
|------|------------|----------------------------|------|------------|-----------------------------|
| 1    | F05200586R | CABL.SENSORS GM BOX        | 18   | F05200711R | CABL.MANTA IST 12R          |
| 2    | F05200558R | CABLE MICRO ELT.12V GM     | 19   | F05200726R | CABL.MIRKA IST 8R           |
| 3    | GB5940150R | CAN TERM 120 OHM           | 20   | F05200701R | CABL.RENATA IST 12V 8R ISO. |
| 4    | F05011614R | ECU ASSY MG 56 GM ELECTRIC |      |            |                             |
| 5    | F05011415R | FUSE 10A ATO               |      |            |                             |
| 6    | F05011699R | ELECTRIC BOX GM PE         |      |            |                             |
| 7    | F05200320R | M-F ISOBUS CABLE 5 METERS  |      |            |                             |
| 8    | F05200285R | M-F ISOBUS CABLE 2 METERS  |      |            |                             |
| 11   | F05200703R | CABL.MONICA IST 6R         |      |            |                             |
| 12   | F05200704R | CABL.MONICA IST 7R         |      |            |                             |
| 13   | F05200706R | CABL.MAGA-MAGICA IST 6R    |      |            |                             |
| 14   | F05200707R | CABL.MAGA-MAGICA IST 7R    |      |            |                             |
| 15   | F05200708R | CABL.MAGA-MAGICA IST 8R    |      |            |                             |
| 16   | F05200709R | CABL.MAGA-MAGICA IST 9R    |      |            |                             |
| 17   | F05200710R | CABL.MANTA IST 8R          |      |            |                             |

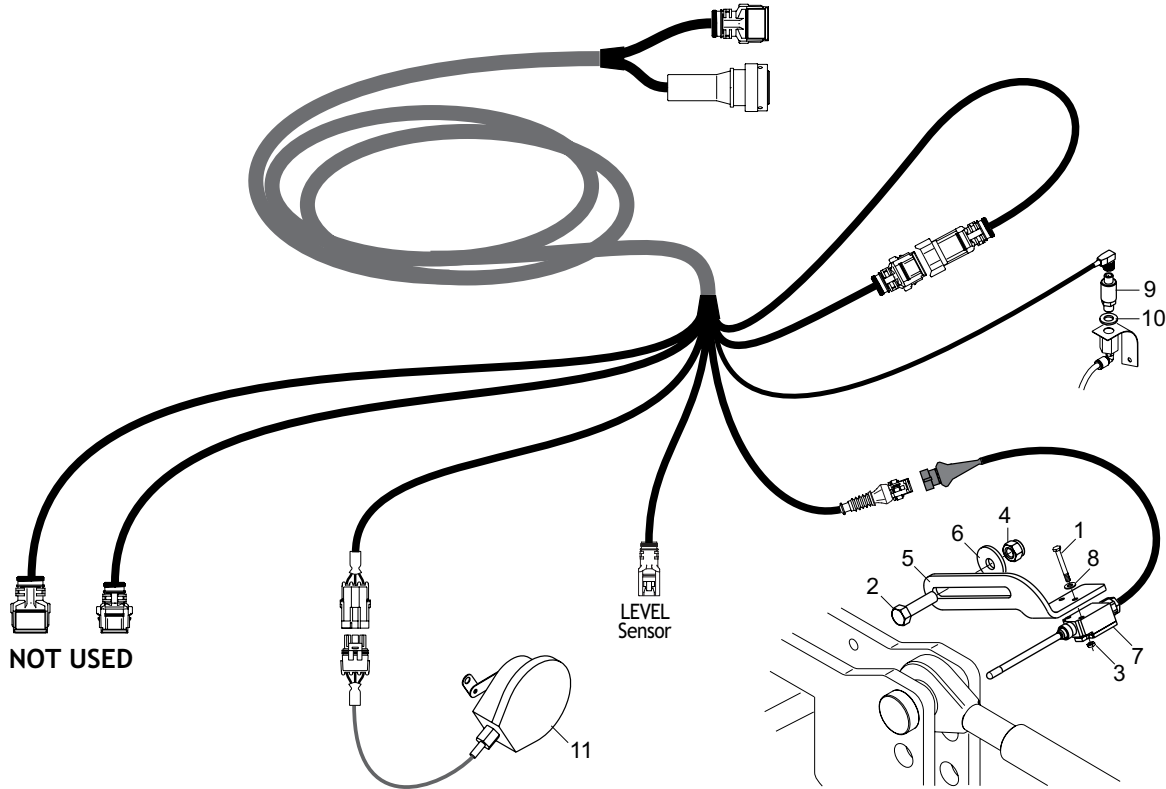
TAV. 021

«ISOTRONIC» version



| Pos. | Cod.       | Description                    | Pos. | Cod.       | Description            |
|------|------------|--------------------------------|------|------------|------------------------|
| 1    | GA5221721R | ELECTR.DISTRIBUTION CASING     | 17   | F01200220R | NUT M5X0,8 U5588 6.8ZN |
| 2    | GA5221731R | TRANSMISSION AXLE              |      |            |                        |
| 3    | GA5221741R | BEARING-HOLDER FLANGE          |      |            |                        |
| 4    | F05011793R | RATIOMOTOR BRUSHLESS SHORT W E |      |            |                        |
| 5    | F01070078R | SCR. H4,2X1,41X13 U6950 4.8ZN  |      |            |                        |
| 6    | G19007721R | CARTER ELECTRIC ENGINE SEEDER  |      |            |                        |
| 7    | F02150160R | PARALLEL KEY 2X3,7X 10 U6606   |      |            |                        |
| 8    | F05011459R | SENSOR MC MTR 12V WITH AMP     |      |            |                        |
| 9    | F01420011R | FLAT WASHER 4-3X 16X1-5 6593 G |      |            |                        |
| 10   | F01030013R | SCR. M 4X 0,7X 20 U5933 10.9ZD |      |            |                        |
| 11   | GA5223310R | BRUSH SEEDING UNIT             |      |            |                        |
| 12   | F02050034R | ELASTIC RING DE 15X 1          |      |            |                        |
| 13   | F04010306R | BEARING D15 D28 B7 61902 2RS1  |      |            |                        |
| 14   | GA5223940R | BLADE                          |      |            |                        |
| 15   | F01020378R | SCR. M5X0,8X16 U5739 8.8ZN     |      |            |                        |
| 16   | F01410023R | WASHER M5 5,3X 10X 1 U6592     |      |            |                        |

TAV. 030

«ISOTRONIC» version NOT integrated hydraulic function

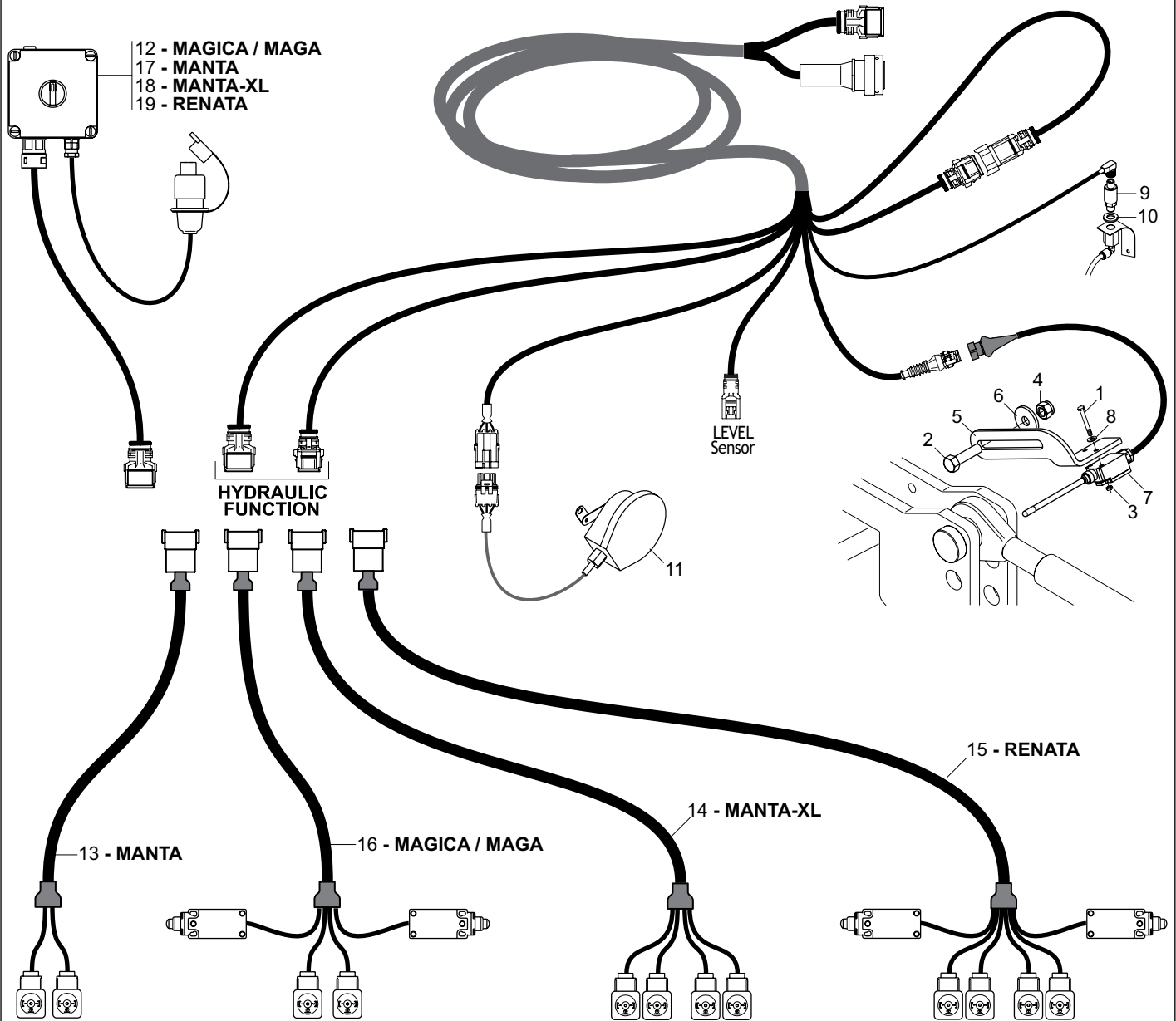
HYDRAULIC FUNCTIONS cable see Spare Parts book of the vacuum Precision Planters.

| Pos. | Cod.       | Description                    | Pos. | Cod. | Description |
|------|------------|--------------------------------|------|------|-------------|
| 1    | F01020024R | SCR. M5X0,8X40 U5737 8.8ZN     |      |      |             |
| 2    | F01020521R | SCR. M12X1,75X65 U5739 8.8ZN   |      |      |             |
| 3    | F01200220R | NUT M5X0,8 U5588 6.8ZN         |      |      |             |
| 4    | F01230059R | LOCK-NUT M12X1,75 D982 8ZN     |      |      |             |
| 5    | GA7912420R | BLADE SUPPORT FINGER ZN        |      |      |             |
| 6    | G20970085R | WASHER 40X4X13                 |      |      |             |
| 7    | G17311430R | FINGER WITH PIN                |      |      |             |
| 8    | F01420023R | WASHER M5 5,3X 15X1,5 U6593    |      |      |             |
| 9    | F05011136R | DEPRES.SENSOR -200MBAR 0,5-4,5 |      |      |             |
| 10   | F05150479R | PRESSURE GAUGE REST WASHER     |      |      |             |
| 11   | F05010633R | ENCODER DJ 360 IMP RPM CABLE   |      |      |             |



TAV. 040

«ISOTRONIC» version WITH integrated hydraulic function

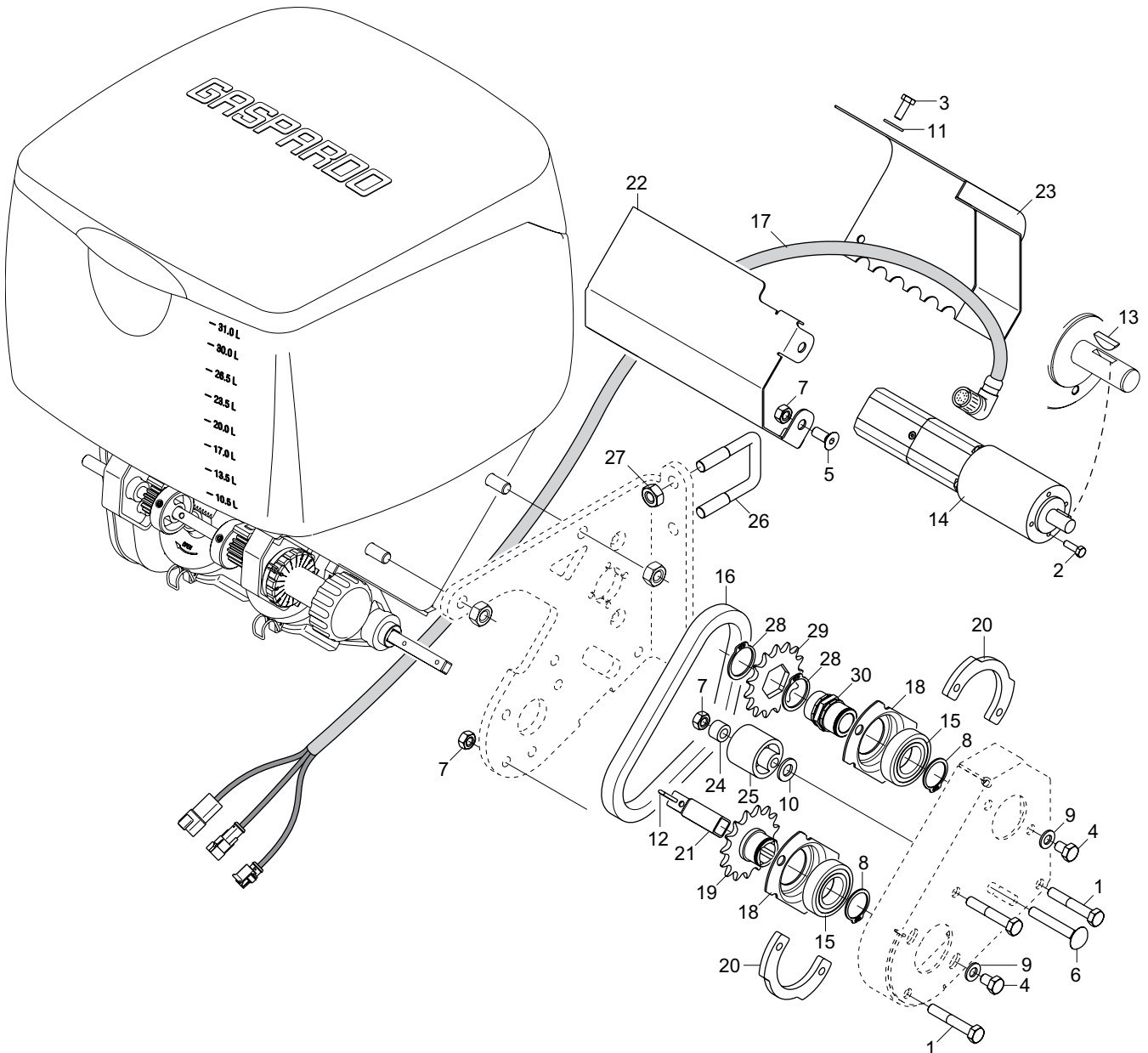


| Pos. | Cod.       | Description                    |
|------|------------|--------------------------------|
| 1    | F01020024R | SCR. M5X0,8X40 U5737 8.8ZN     |
| 2    | F01020521R | SCR. M12X1,75X65 U5739 8.8ZN   |
| 3    | F01200220R | NUT M5X0,8 U5588 6.8ZN         |
| 4    | F01230059R | LOCK-NUT M12X1,75 D982 8ZN     |
| 5    | GA7912420R | BLADE SUPPORT FINGER ZN        |
| 6    | G20970085R | WASHER 40X4X13                 |
| 7    | G17311430R | FINGER WITH PIN                |
| 8    | F01420023R | WASHER M5 5,3X 15X1,5 U6593    |
| 9    | F05011136R | DEPRES.SENSOR -200MBAR 0,5-4,5 |
| 10   | F05150479R | PRESSURE GAUGE REST WASHER     |
| 11   | F05010633R | ENCODER DJ 360 IMP RPM CABLE   |
| 12   | F05011817R | SHUNT BOX HYDR.COMMANDS        |
| 13   | F05200404R | CABLE 2 COM.EV.MAGICA G.M.     |
| 14   | F05200367R | CABLE 4 COMMANDS ELETTROVALVE  |
| 15   | F05200753R | CABL.EV.RENATA-MARISA G.M.     |
| 16   | F05200398R | CABLE 2 COM.EV.MAGICA-MAGA G.M |

| Pos. | Cod.       | Description                |
|------|------------|----------------------------|
| 17   | F05011936R | BOX COM.HYDR.MANTA         |
| 18   | F05011934R | BOX COM.HYDR.MANTA XL      |
| 19   | F05011935R | BOX COM.HYDR.RENATA-MARISA |

TAV. 050

«ISOTRONIC» version

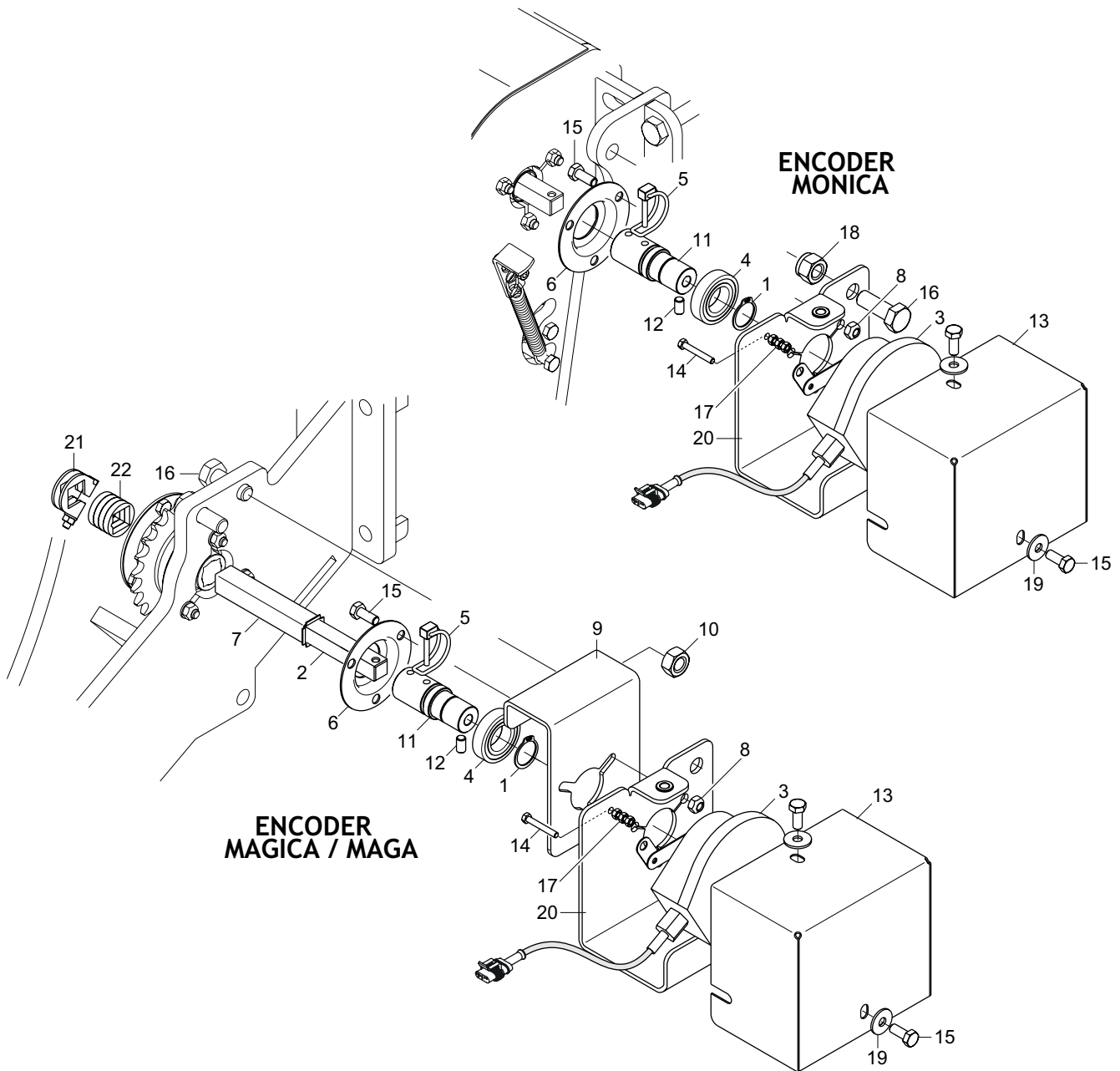


| Pos. | Cod.       | Description                    |
|------|------------|--------------------------------|
| 1    | F01020072R | SCR. M8X1,25X50 U5737 8.8ZN    |
| 2    | F01020378R | SCR. M5X0,8X16 U5739 8.8ZN     |
| 3    | F01020403R | SCR. M6X1X16 U5739 8.8ZN       |
| 4    | F01020427R | SCR. M8X1,25X12 U5739 8.8ZN    |
| 5    | F01030055R | SCR. M8X1,25X20 U5933 10.9ZD   |
| 6    | F01060050R | SCR. M8X1,25X55 U5732 4.6ZN    |
| 7    | F01200244R | NUT M8X1,25 U5588 6.8ZN        |
| 8    | F02050101R | SEEGER RING E. 25X1,2 7435 C70 |
| 9    | F01410051R | WASHER M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN  |
| 10   | F01410064R | WASHER M10 10,5X20X2 U6592 ZN  |
| 11   | F01420036R | WASHER M6 6,4X 18X1,5 U6593 ZN |
| 12   | F02200162R | SPLIT PIN 3 X20 1336 GALVAN.   |
| 13   | F02150172R | KEY 4X6,5X 16 U6606            |
| 14   | F05011816R | RATIOM.BRUSHL.SHORT BG45X15 P  |
| 15   | F04010135R | BEARING D25 D47 B12 6005 2RS   |
| 16   | F06080138R | CHAIN 1 2 ISO 084 36 LINKS     |

| Pos. | Cod.       | Description                    |
|------|------------|--------------------------------|
| 17   | F05200702R | CABLE MICRO ELT. 2016          |
| 18   | G15725030R | BEARING SUPPORT                |
| 19   | G15835470R | ISO 08B-1 Z=15 PINION SQR16,4  |
| 20   | G14231510R | COUNTERSUPPORT                 |
| 21   | G14276440R | MICRO SLEEVE L.55              |
| 22   | GA5275100R | MICRO ELECTRIC ENGINE CASE     |
| 23   | G17178020R | MOTOR CASE                     |
| 24   | G18801580R | BUSH 8.5 X15 X10               |
| 25   | G66248207R | CHAIN TENSIONER                |
| 26   | F20110706R | U BOLT Q.B=35 M=10X1,5 L=60    |
| 27   | F01200270R | NUT M10X1,5 U5588 6.8ZN        |
| 28   | F02050615R | STOP RING 28 UNI 7435-75       |
| 29   | G10522500R | GEARB.RING Z15 1 2X3 16 ES27,2 |
| 30   | G14231500R | HUB CROWN                      |

TAV. 060

«ISOTRONIC» version

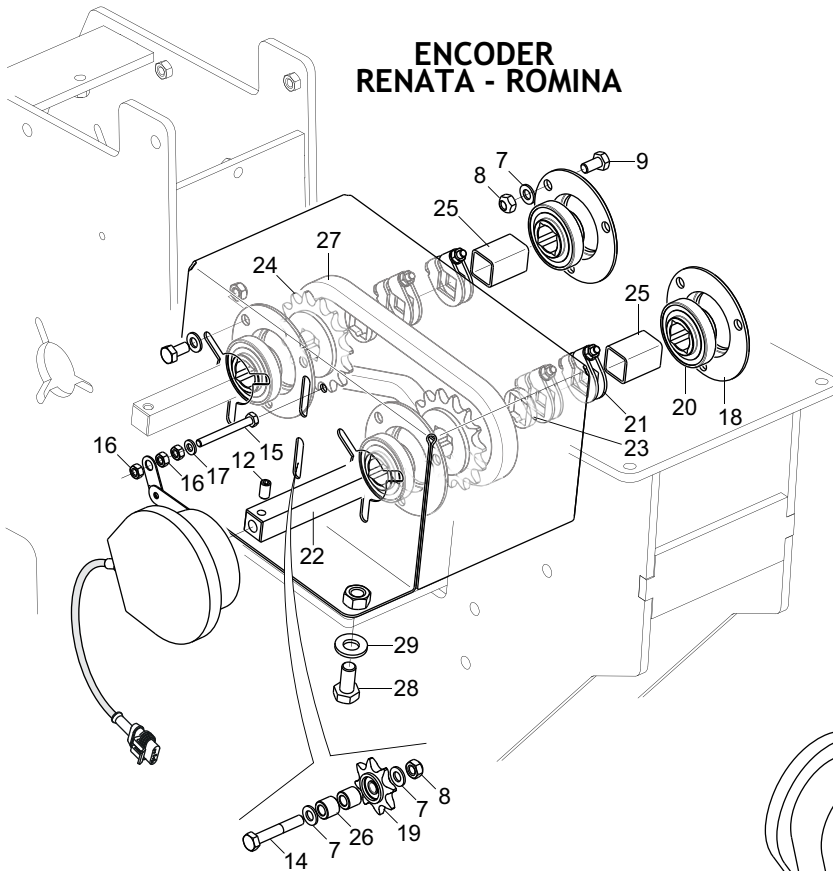
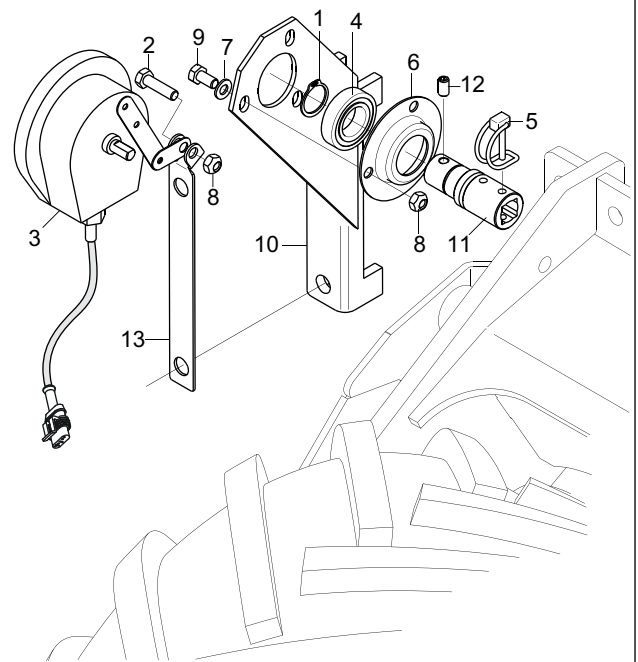


| Pos. | Cod.       | Description                    |
|------|------------|--------------------------------|
| 1    | F02050101R | SEEGER RING E. 25X1,2 7435 C70 |
| 2    | G15870380R | TRANSMISSION AXLE L.120        |
| 3    | F05010633R | ENCODER DJ 360 IMP RPM CABLE   |
| 4    | F04010135R | BEARING D25 D47 B12 6005 2RS   |
| 5    | F02200595R | PIN X GEAR                     |
| 6    | G22230094R | BEARING SUPPORT                |
| 7    | G16621071R | TUBE Q. 20X 1X 117 INOX        |
| 8    | F01220022R | NUT M8X1,25 D980 8ZN           |
| 9    | G17132940R | ENCODER BOX SUPPORT            |
| 10   | F01200257R | NUT M14X2 U5588 8G 10 ZN       |
| 11   | G14231480R | GALV.SHAFT ENCODER ASS.        |
| 12   | F01050038R | SCR. M8X1,25X4 U5923 8.8BR     |
| 13   | G17116170R | CASE ENCODER                   |
| 14   | F01020384R | SCR. M5X0,8X35 U5739 8.8ZN     |
| 15   | F01020436R | SCR. M8X1,25X20 U5739 8.8ZN    |
| 16   | F01020544R | SCR. M14X2X40 U5739 8.8ZN      |
| 17   | F01200220R | NUT M5X0,8 U5588 6.8ZN         |

| Pos. | Cod.       | Description                  |
|------|------------|------------------------------|
| 18   | F01230073R | SELF LOCK NUT M14X2 D982 8ZN |
| 19   | F01420048R | WASHER M8 8,4X 24X2 U6593 ZN |
| 20   | G17116150R | TRANSM.SUPPORT ENCODER       |
| 21   | G17131370R | LOCK PLATE Q.20 COMPLETE     |
| 22   | G17732240R | WASHER 32XQ.20,5X6 ZN        |

TAV. 070

«ISOTRONIC» version

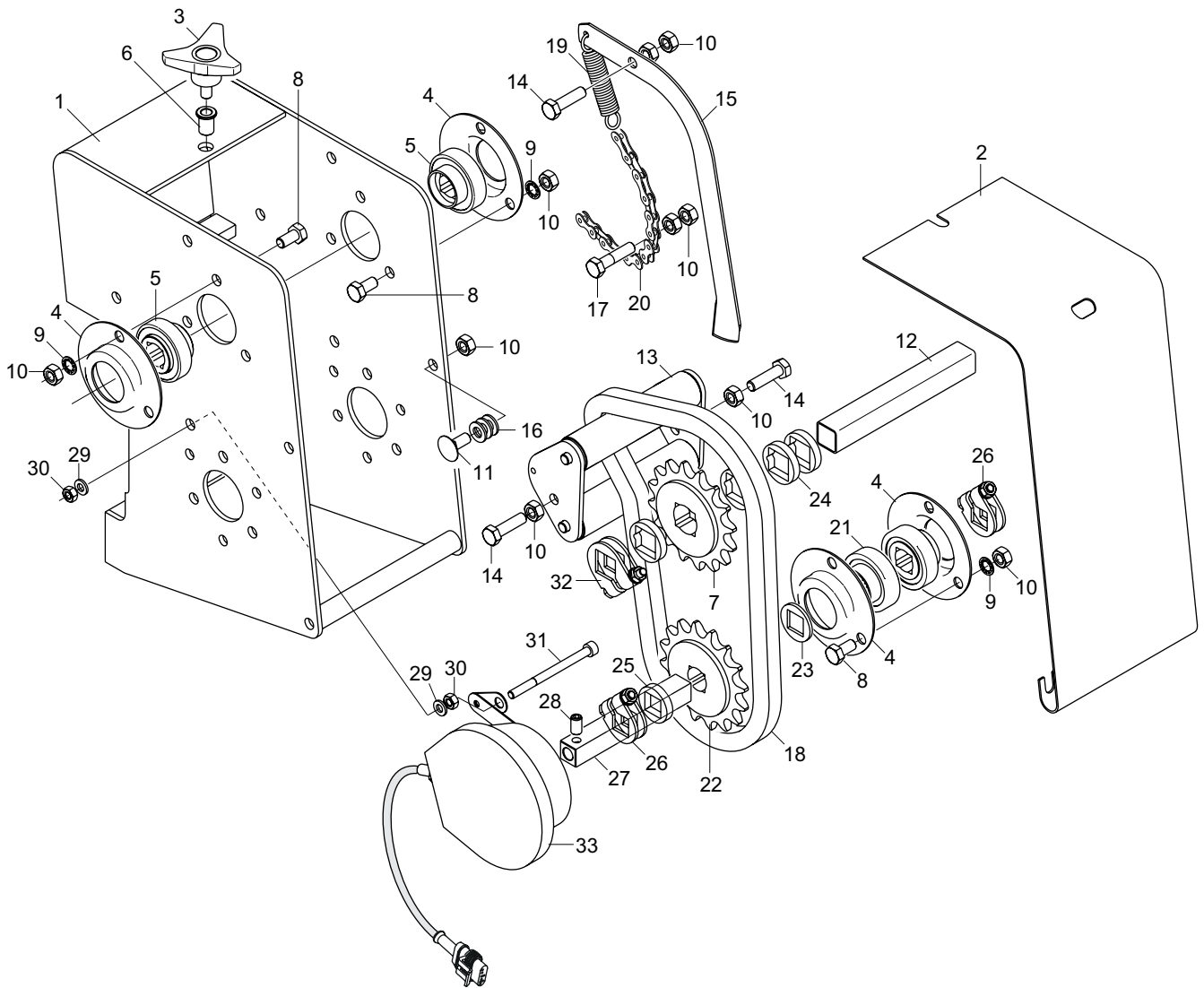
ENCODER  
RENATA - ROMINAENCODER  
MIRKA

| Pos. | Cod.       | Description                    |
|------|------------|--------------------------------|
| 1    | F02050101R | SEEGER RING E. 25X1,2 7435 C70 |
| 2    | F01020445R | SCR. M8X1,25X30 U5739 8.8ZN    |
| 3    | F05010633R | ENCODER DJ 360 IMP RPM CABLE   |
| 4    | F04010135R | BEARING D25 D47 B12 6005 2RS   |
| 5    | F02200595R | PIN X GEAR                     |
| 6    | G22505085R | PLATE AXLE STOP                |
| 7    | F01410051R | WASHER M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN  |
| 8    | F01220022R | NUT M8X1,25 D980 8ZN           |
| 9    | F01020432R | SCR. M8X1,25X16 U5739 8.8ZN    |
| 10   | G15470381R | TRANSM. SUPPORT FOR PIPE 150   |
| 11   | G14231480R | GALV.SHAFT ENCODER ASS.        |
| 12   | F01050038R | SCR. M8X1,25X4 U5923 8.8BR     |
| 13   | G14231460R | ENCODER ANTI-ROTATION          |
| 14   | F01020072R | SCR. M8X1,25X50 U5737 8.8ZN    |
| 15   | F01020416R | SCR. M6X1X55 U5739 8.8ZN       |
| 16   | F01200232R | NUT M6X1 U5588 6.8ZN           |
| 17   | F01410037R | WASHER M6 6,4X12,5X1,6 U6592ZN |

| Pos. | Cod.       | Description                   |
|------|------------|-------------------------------|
| 18   | G22500092R | BEARING SUPPORT               |
| 19   | G16630790R | GEAR Z8 5 8X3 8 CHAIN         |
| 20   | G16631040R | BEARING D35-55 B10 61907 20,5 |
| 21   | G17131370R | LOCK PLATE Q.20 COMPLETE      |
| 22   | G17632650R | TRANSMISS.AXLE L. 265 SQ.20   |
| 23   | G17732240R | WASHER 32XQ.20,5X6 ZN         |
| 24   | G17732540R | PINION Z15 5 8-3 8 SQ.20,4 ZN |
| 25   | G17733430R | SQ.TUBE 25X 2X 37,5 IX        |
| 26   | G18801880R | BUSHING 8,25 X15 X13 ZN       |
| 27   | F06080258R | CHAIN 5 8 ASA 50 L 36 LINKS   |
| 28   | F01020506R | SCR. M12X1,75X20 U5739 8.8ZN  |
| 29   | F01410076R | WASHER 12 13X 24X2,5 U6592 ZN |

TAV. 080

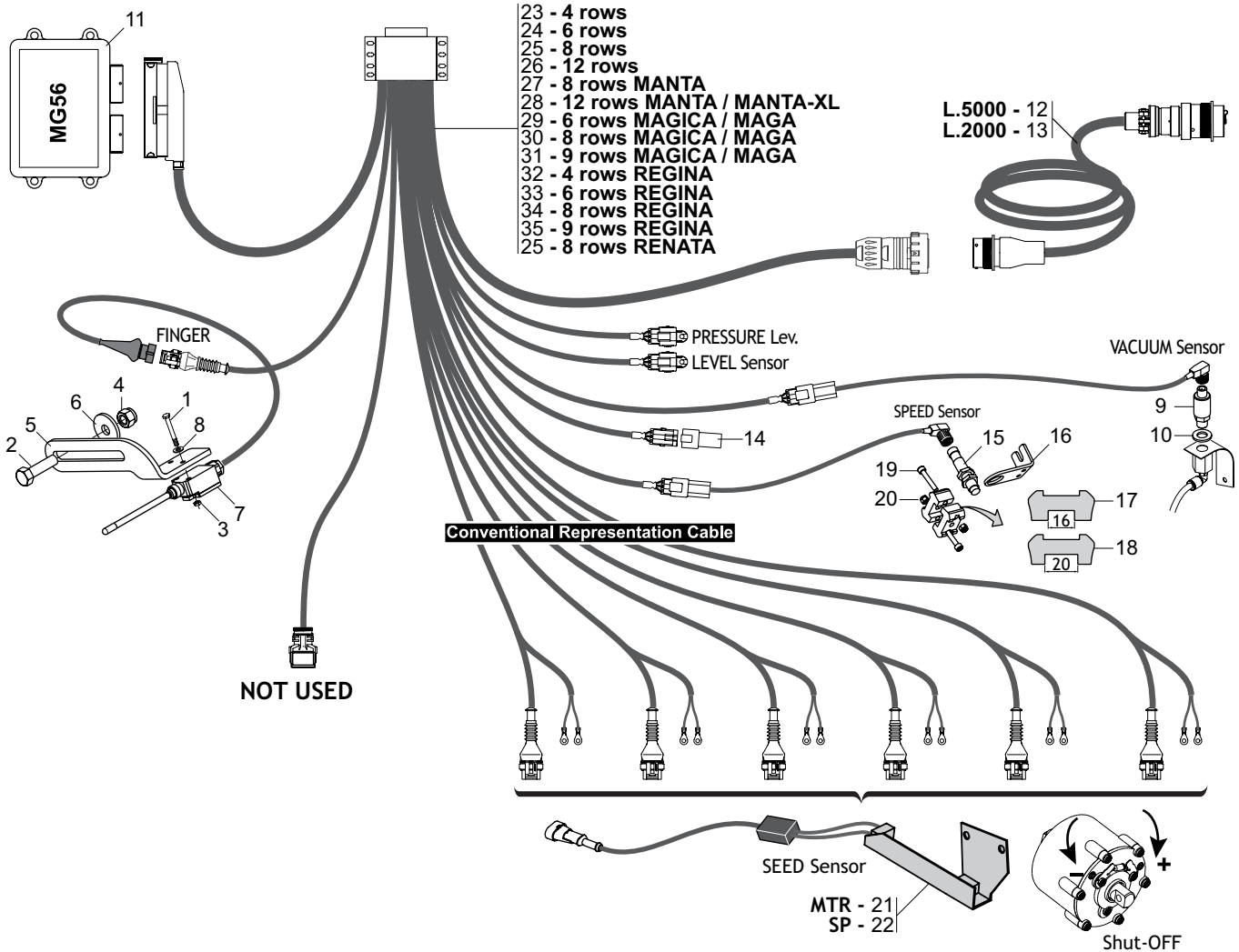
«ISOTRONIC» version



| Pos. | Cod.       | Description                    | Pos. | Cod.       | Description                    |
|------|------------|--------------------------------|------|------------|--------------------------------|
| 1    | G15430292R | GEARBOX Q.150                  | 18   | F06080230R | CHAIN 5 8 ASA 50 L 46 LINKS    |
| 2    | G15430711R | GEAR COVER                     | 19   | G18902970R | GALVAN. GEAR TRACT. SPRING SP  |
| 3    | F06220018R | 3-LOBE HANDWHEEL D.65-M8X15    | 20   | F06080008R | CHAIN 1 2 ISO 083 16 LINKS     |
| 4    | G22230094R | BEARING SUPPORT                | 21   | G10538350R | SQUARE HOLE BEARING            |
| 5    | G14830390R | SQUARE-HOLED BEARING           | 22   | G16630400R | PINION Z-16 ZN.                |
| 6    | F02250683R | CYLINDRICAL NUT 8 TC 40        | 23   | G18701650R | WASHER 16,5X30X2,5 SQ.HOLE GAL |
| 7    | G17732210R | PINION Z16 5 8-3 8 SQ.20,4 ZN  | 24   | G17732240R | WASHER 32XQ.20,5X6 ZN          |
| 8    | F01020432R | SCR. M8X1,25X16 U5739 8.8ZN    | 25   | G66248218R | MAN. SPR. SPACER WASHER        |
| 9    | F01430059R | WASHER M8 8,4X15X0,8 U8842J ZN | 26   | G22505085R | PLATE AXLE STOP                |
| 10   | F01200244R | NUT M8X1,25 U5588 6.8ZN        | 27   | G15232380R | TRANSMISS.AXLE L.120 ENCODER   |
| 11   | F01060040R | SCR. M8X1,25X20 U5732 4.6ZG    | 28   | F01050038R | SCR. M8X1,25X4 U5923 8.8BR     |
| 12   | G15430340R | GEAR SPINDLE L.144             | 29   | F01410037R | WASHER M6 6,4X12,5X1,6 U6592ZN |
| 13   | G15430321R | CHAIN STRETCHER ROLLER         | 30   | F01200232R | NUT M6X1 U5588 6.8ZN           |
| 14   | F01020445R | SCR. M8X1,25X30 U5739 8.8ZN    | 31   | F01040071R | SCR. M6X1X80 U5931 8.8ZN       |
| 15   | G15430331R | GEAR LEVER                     | 32   | G17131370R | LOCK PLATE Q.20 COMPLETE       |
| 16   | F01410051R | WASHER M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN  | 33   | F05010633R | ENCODER DJ 360 IMP RPM CABLE   |
| 17   | F01020063R | SCR. M8X1,25X35 U5737 8.8ZN    |      |            |                                |

TAV. 090

«SEDD CONTROL» version NOT integrated hydraulic function

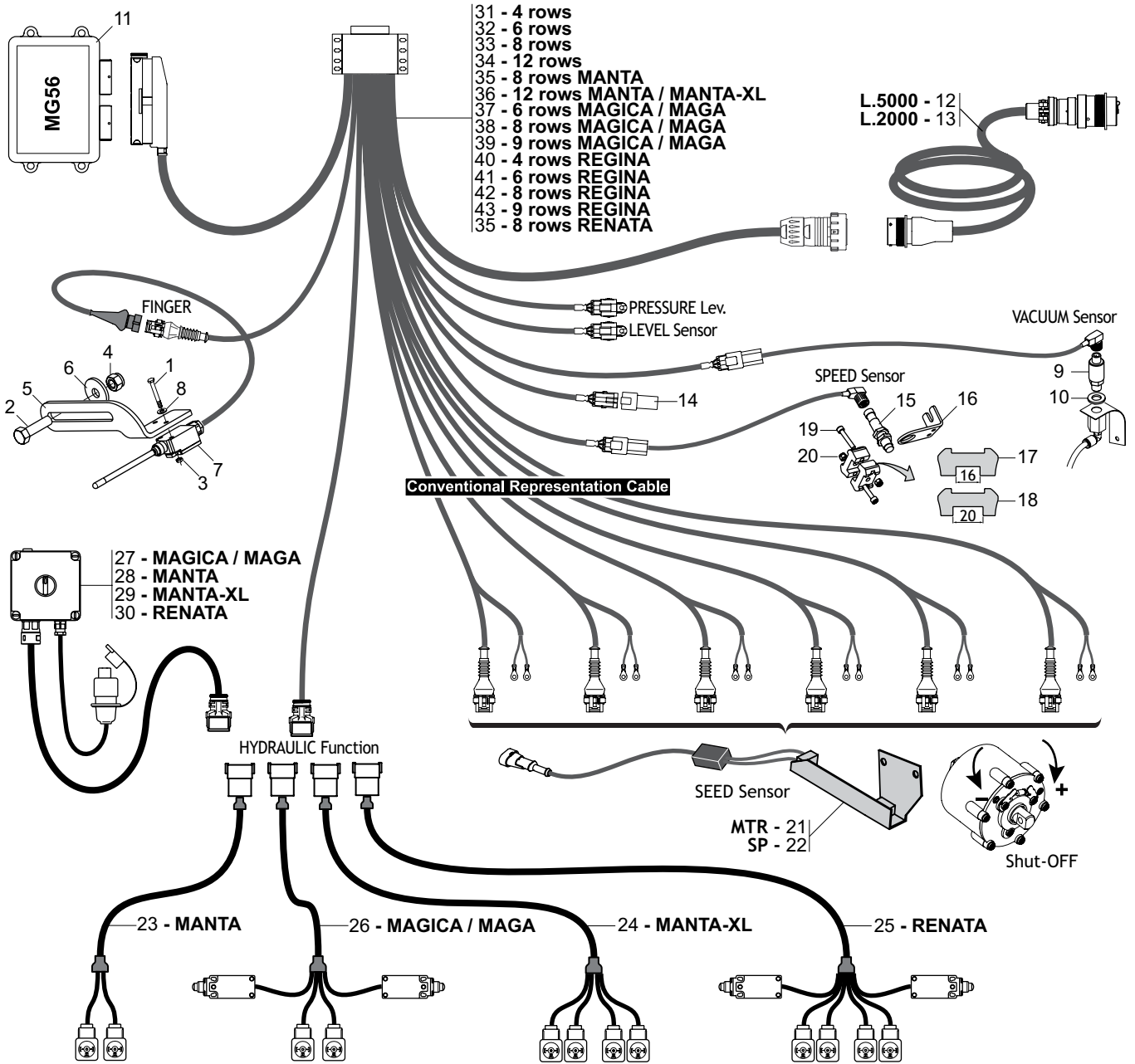


HYDRAULIC FUNCTIONS cable see Spare Parts book of the vacuum Precision Planters.

| Pos. | Cod.       | Description                    | Pos. | Cod.       | Description              |
|------|------------|--------------------------------|------|------------|--------------------------|
| 1    | F01020024R | SCR. M5X0,8X40 U5737 8.8ZN     | 23   | F05200354R | CABLE 4R 80 GM           |
| 2    | F01020521R | SCR. M12X1,75X65 U5739 8.8ZN   | 24   | F05200356R | CABLE 6R 80 GM           |
| 3    | F01200220R | NUT M5X0,8 U5588 6.8ZN         | 25   | F05200358R | CABLE 8R 80 GM           |
| 4    | F01230059R | LOCK-NUT M12X1,75 D982 8ZN     | 26   | F05200362R | CABLE 12R 50 GM          |
| 5    | GA7912420R | BLADE SUPPORT FINGER ZN        | 27   | F05200518R | CABLE 8R 80 MANTA GM     |
| 6    | G20970085R | WASHER 40X4X13                 | 28   | F05200363R | CABLE 12R 75 MANTA XL GM |
| 7    | G17311430R | FINGER WITH PIN                | 29   | F05200516R | CABLE 6R 80 MAGICA GM    |
| 8    | F01420023R | WASHER M5 5,3X 15X1,5 U6593    | 30   | F05200517R | CABLE 8R 80 MAGICA GM    |
| 9    | F05011136R | DEPRES.SENSOR -200MBAR 0,5-4,5 | 31   | F05200360R | CABLE 9R MAGICA GM       |
| 10   | F05150479R | PRESSURE GAUGE REST WASHER     | 32   | F05200560R | CABLE REGINA 4R 80 GM    |
| 11   | F05011503R | ECU-ASSY MG 56 GM MECH.PR.     | 33   | F05200561R | CABLE REGINA 6R 80 GM    |
| 12   | F05200320R | M-F ISOBUS CABLE 5 METERS      | 34   | F05200562R | CABLE REGINA 8R 80 GM    |
| 13   | F05200285R | M-F ISOBUS CABLE 2 METERS      | 35   | F05200563R | CABLE REGINA 9R GM       |
| 14   | GB5940150R | CAN TERM 120 OHM               |      |            |                          |
| 15   | F05010396R | SENSOR IND. NBN4-12GM50-EO-V1  |      |            |                          |
| 16   | G16610240R | GALVANIS. UNIVERSAL SENSOR BRA |      |            |                          |
| 17   | G16610250R | SENSOR READING BLOCK SQ.16     |      |            |                          |
| 18   | G16610440R | SENSOR READING BLOCK Q.20      |      |            |                          |
| 19   | F01040047R | SCR. M5X0,8X30 U5931 A2IX      |      |            |                          |
| 20   | F01230019R | NUT M5X0,8 D982 8ZN            |      |            |                          |
| 21   | F05011459R | SENSOR MC MTR 12V WITH AMP     |      |            |                          |
| 22   | F05011515R | SENSOR MC SP 12V WITH AMP      |      |            |                          |

TAV. 100

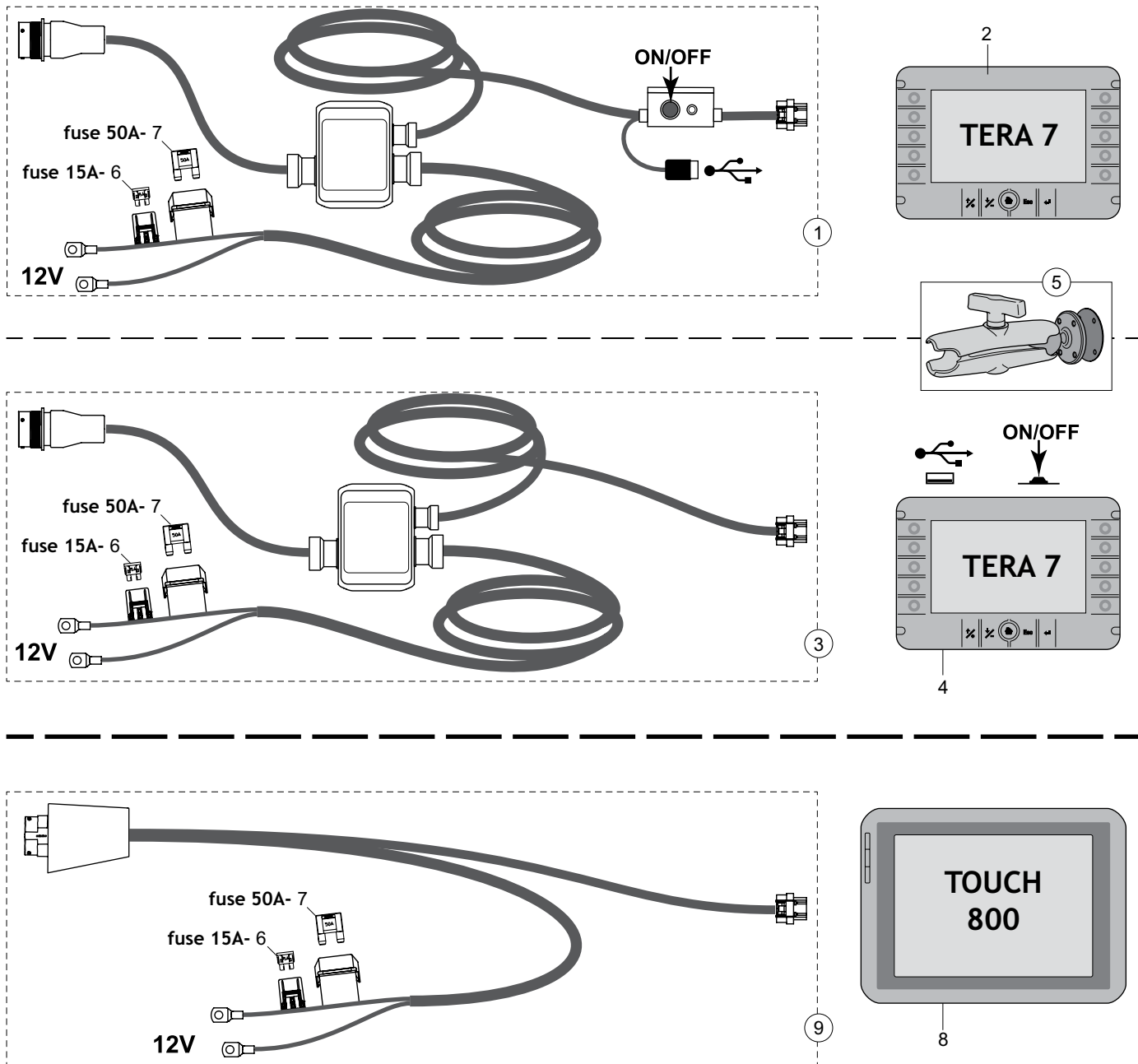
«SEDD CONTROL» version WITH integrated hydraulic function



| Pos. | Cod.       | Description                     |
|------|------------|---------------------------------|
| 1    | F01020024R | SCR. M5X0,8X40 U5737 8.8ZN      |
| 2    | F01020521R | SCR. M12X1,75X65 U5739 8.8ZN    |
| 3    | F01200220R | NUT M5X0,8 U5588 6.8ZN          |
| 4    | F01230059R | LOCK-NUT M12X1,75 D982 8ZN      |
| 5    | GA7912420R | BLADE SUPPORT FINGER ZN         |
| 6    | G20970085R | WASHER 40X4X13                  |
| 7    | G17311430R | FINGER WITH PIN                 |
| 8    | F01420023R | WASHER M5 5,3X 15X1,5 U6593     |
| 9    | F05011136R | DEPRES. SENSOR -200MBAR 0,5-4,5 |
| 10   | F05150479R | PRESSURE GAUGE REST WASHER      |
| 11   | F05011503R | ECU-ASSY MG 56 GM MECH.PR.      |
| 12   | F05200320R | M-F ISOBUS CABLE 5 METERS       |
| 13   | F05200285R | M-F ISOBUS CABLE 2 METERS       |
| 14   | GB5940150R | CAN TERM 120 OHM                |
| 15   | F05010396R | SENSOR IND. NBN4-12GM50-EQ-V1   |
| 16   | G16610240R | GALVANIS. UNIVERSAL SENSOR BRA  |
| 17   | G16610250R | SENSOR READING BLOCK SQ.16      |
| 18   | G16610440R | SENSOR READING BLOCK Q.20       |
| 19   | F01040047R | SCR. M5X0,8X30 U5931 A2IX       |
| 20   | F01230019R | NUT M5X0,8 D982 8ZN             |
| 21   | F05011459R | SENSOR MC MTR 12V WITH AMP      |
| 22   | F05011515R | SENSOR MC SP 12V WITH AMP       |

| Pos. | Cod.       | Description                    |
|------|------------|--------------------------------|
| 23   | F05200404R | CABLE 2 COM.EV.MAGICA G.M.     |
| 24   | F05200367R | CABLE 4 COMMANDS ELETTROVALVE  |
| 25   | F05011938R | ASS.HYDR.BOX                   |
| 26   | F05200398R | CABLE 2 COM.EV.MAGICA-MAGA G.M |
| 27   | F05011817R | SHUNT BOX HYDR.COMMANDS        |
| 28   | F05011936R | BOX COM.HYDR.MANTA             |
| 29   | F05011934R | BOX COM.HYDR.MANTA XL          |
| 30   | F05011935R | BOX COM.HYDR.RENATA-MARISA     |
| 31   | F05200354R | CABLE 4R 80 GM                 |
| 32   | F05200356R | CABLE 6R 80 GM                 |
| 33   | F05200358R | CABLE 8R 80 GM                 |
| 34   | F05200362R | CABLE 12R 50 GM                |
| 35   | F05200518R | CABLE 8R 80 MANTA GM           |
| 36   | F05200363R | CABLE 12R 75 MANTA XL GM       |
| 37   | F05200516R | CABLE 6R 80 MAGICA GM          |
| 38   | F05200517R | CABLE 8R 80 MAGICA GM          |
| 39   | F05200360R | CABLE 9R MAGICA GM             |
| 40   | F05200560R | CABLE REGINA 4R 80 GM          |
| 41   | F05200561R | CABLE REGINA 6R 80 GM          |
| 42   | F05200562R | CABLE REGINA 8R 80 GM          |
| 43   | F05200563R | CABLE REGINA 9R GM             |

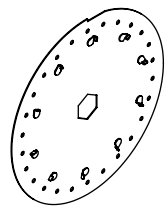

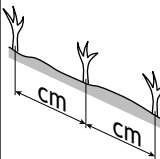
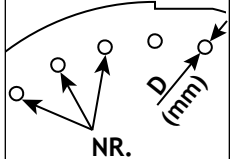
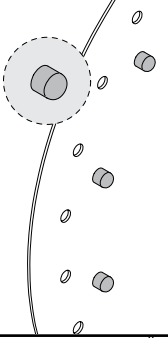
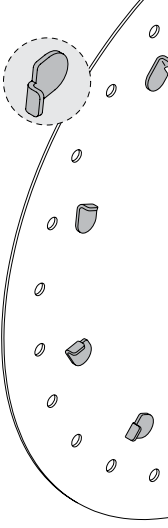
TAV. 111



| Pos. | Cod.       | Description                  | Pos. | Cod. | Description |
|------|------------|------------------------------|------|------|-------------|
| 1    | F05200365R | CABLE MONITOR GM 7           |      |      |             |
| 2    | F05011497R | MONITOR ASSY TERA 7          |      |      |             |
| 3    | F05200546R | CABLE MONITOR GM 7           |      |      |             |
| 4    | F05011637R | MONITOR ASSY TERA 7 UT W USB |      |      |             |
| 5    | F05011600R | KIT BRACKET RAM BASE TERA 7  |      |      |             |
| 6    | F05011416R | FUSE 15A ATO                 |      |      |             |
| 7    | U10120014R | MAXI FUSE 50 AH RED          |      |      |             |
| 8    | F05011783R | MONITOR TOUCH 800 ISOBUS.    |      |      |             |
| 9    | F05010742R | CABLE MONITOR MULLER         |      |      |             |



TAV. 120

|   |        |  |      |  |      | DISC      |      |
|--|---|--|------|---|------|-----------|------|
|  |   | min.   | max. | NR.   | D    | Code      | Pos. |
|   | Mais<br>Corn  | 8  | 32   | 26  | 4,5  | G10124480 | 1    |
|  | Mais seme grosso<br>Corn large seed   | 8  | 32   | 26  | 5,5  | G10124570 | 2    |
|  | Mais seme grosso, fagiolo<br>Large corn seed, bean                                      | 8  | 32   | 26  | 5,0  | G10124780 | 3    |
|  | Girasole<br>Sunflower   | 8  | 32   | 26  | 2,5  | G10124760 | 4    |
|  | Cotone<br>Cotton  | 4  | 16   | 52  | 3,5  | G10124770 | 5    |
|  | Cotone (consigliato per interfila 70-75)<br>Cotton (recommended for 70-75 cm inter-row) | 3  | 11,5 | 72  | 3,5  | G10124790 | 6    |
|  | Bietola, Sorgo<br>Sugarbeet, Sorghum  | 6  | 23   | 36  | 2,1  | G10121420 | 7    |
|  | Cetriolo [*]<br>Cucumber  | 6  | 23   | 36  | 1,5  | G10121520 | 8    |
|  | Fagiolino, Cotone<br>Green bean, Cotton   | 6  | 23   | 36  | 3,5  | G10121430 | 9    |
|  | Pisello<br>Peas   | 6  | 23   | 36  | 4,5  | G10121630 | 10   |
|  | Fagiolo Borlotto<br>Bean  | 6  | 23   | 36  | 5,5  | G10121570 | 11   |
|  | Soia (consigliato per interfila 45-50 cm)<br>Soya (recommended for 45-50 cm inter-row)  | 4  | 16   | 52  | 4,25 | G10123430 | 12   |
|  | Insalata [*]<br>Green salad   | 3  | 11,5 | 72  | 0,8  | G10121510 | 13   |
|  | Pomodoro, Finocchio, Colza [*]<br>Tomato, Fennel, Rape                                  | 3  | 11,5 | 72  | 1,1  | G10121450 | 14   |
|  | Sorgo, Coriandolo<br>Sorghum, Coriander   | 3  | 11,5 | 72  | 2,1  | G10121470 | 15   |
|  | Soia (consigliato per interfila 70-75)<br>Soya (recommended for 70 - 75 cm inter-row)   | 3  | 11,5 | 72  | 4,25 | G10124020 | 16   |

[\*] Si consiglia di sostituire il coperchio del distributore semi con il coperchio per semi minuti.

We recommend the substitution of the seed distributor cover with the small seed cover.

Per particolari esigenze, fare specifica richiesta. For special requirements make a specific order.

I valori della tabella sono puramente indicativi. La scelta definitiva dei dischi di semina è a totale discrezione dell'utente. Non si accettano reclami per semine eseguite con dischi non idonei.

The values shown on the table are approximate. The definite choice of seed plates is completely up to the user. Complaints for imprecise sowing due to utilization of improper seed plates will not be accepted.

| Pos. | Cod.       | Description                    | Pos. | Cod. | Description |
|------|------------|--------------------------------|------|------|-------------|
| 1    | G10124480R | DISC 26H D.4,25 P.OTT.SP-MT    |      |      |             |
| 2    | G10124570R | DISC STEEL 26 HOLES D=5,5 9P5  |      |      |             |
| 3    | G10124780R | SEED DISC 26 H. D. 5,0 P.BRASS |      |      |             |
| 4    | G10124760R | SEED DISC 26 H. D. 2,5 P.BRASS |      |      |             |
| 5    | G10124770R | SEED DISC 52 H. D. 3,5 P.BRASS |      |      |             |
| 6    | G10124790R | SEED DISC 72 H. D. 3,5 P.BRASS |      |      |             |
| 7    | G10121420R | DISC 36 H. D.2,1 SP-MT         |      |      |             |
| 8    | G10121520R | DISC 36 HOLES D.1-5 SP LM      |      |      |             |
| 9    | G10121430R | DISC 36 HOLES D.3-5 SP LM      |      |      |             |
| 10   | G10121630R | DISC 36 HOLES D.4-5 SP LM      |      |      |             |
| 11   | G10121570R | DISC 36 HOLES D.5-5 SP LM      |      |      |             |
| 12   | G10123430R | DISC 52 HOLES D.4-25 SP LM     |      |      |             |
| 13   | G10121510R | DISC 72 HOLES D.0-8 SP LM      |      |      |             |
| 14   | G10121450R | DISC 72 HOLES D.1-1 SP LM      |      |      |             |
| 15   | G10121470R | DISC 72 HOLES D.2-1 SP LM      |      |      |             |
| 16   | G10124020R | DISC 72 HOLES D.4-25 SP LM     |      |      |             |

USATE SEMPRE RICAMBI ORIGINALI  
ALWAYS USE ORIGINAL SPARE PARTS  
IMMER DIE ORIGINAL-ERSATZTEILE VERWENDEN  
EMPLOYEZ TOUJOURS LES PIECES DE RECHANGE ORIGINALES  
UTILIZAR SIEMPRE REPUESTOS ORIGINALES  
ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ ОРИГИНАЛЬНЫЕ ЗАПЧАСТИ  
UTILIZAR SEMPRE PEÇAS DE REPOSIÇÃO ORIGINAIS

# GASPARDO

*Serviço de Assistência Técnica - After Sales Service: +39 0434 695557*

*Serviço de peças de reposição - Spare Parts Service: +39 0434 695496*

## www.maschionet.com

DEALER:



\* G 1 9 5 3 1 7 0 0 \*

**MASCHIO GASPARDO SpA**  
Registered Office and Production Plant  
Via Marcello, 73 - 35011  
Campodarsego (Padova) - Italy  
Tel. +39 049 9289810  
Fax +39 049 9289900  
info@maschio.com  
www.maschionet.com

**MASCHIO GASPARDO SpA**  
Production Plant  
Via Mussons, 7 - 33075  
Morsano al Tagliamento (PN) - Italy  
Tel. +39 0434 695410  
Fax +39 0434 695425  
info@gaspardo.it

**MASCHIO DEUTSCHLAND GMBH**  
Äußere Nürnberger Straße 5  
D-91177 Thalmässing - Deutschland  
Tel. +49 (0) 9173 79000  
Fax +49 (0) 9173 790079  
dialog@maschio.de  
www.maschionet.de

**MASCHIO FRANCE Sarl**  
Rue Denis Papin ZA  
F - 45240 La Ferté Saint Aubin  
France  
Tel. +33 (0) 2.38.64.12.12  
Fax +33 (0) 2.38.64.66.79  
info@maschio.fr

**000 МАСКИО-ГАСПАРДО РУССИЯ**  
Улица Пушкина, 117 Б  
404130 Волжский  
Волгоградская область  
Тел. +7 8443 203100  
факс. +7 8443 203101  
info@maschio.ru

**MASCHIO-GASPARDO ROMANIA S.r.l.**  
Strada Înfrăţirii, 155 - F.N.  
315100 Chisineu-Cris (Arad) - România  
Tel. +40 257 307030  
Fax +40 257 307040  
info@maschio.ro

**MASCHIO GASPARDO  
NORTH AMERICA Inc**  
112 3rd Avenue East  
Dewitt, IA 52742 - USA  
Ph. +1 563 659 6400  
Fax +1 563 659 6405  
info@maschio.us

**MASCHIO IBERICA S.L.**  
**MASCHIO-GASPARDO POLAND**  
**MASCHIO-GASPARDO UCRAINA**  
**GASPARDO-MASCHIO TURCHIA**  
**MASCHIO-GASPARDO CINA**  
**MASCHIO-GASPARDO INDIA**  
**MASCHIO-GASPARDO KOREA**